

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LẠNG SƠN
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 207/2017/HSST

Ngày: 26/12/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LẠNG SƠN, TỈNH LẠNG SƠN

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Hoàng Hải Đoàn.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lê Trí Thức.

2. Bà Nguyễn Thị Bích Thuận.

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Ông Chu Phương Đông - Cán bộ Toà án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên toà: Ông Lộc Văn Hưng -Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 12 năm 2017 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 207/2017/HSST ngày 29 tháng 11 năm 2017, đối với bị cáo:

Nông Hồng S, sinh ngày 04 tháng 5 năm 1993 tại Lạng Sơn. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn E, xã Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: 8/12; con ông Nông Văn L và bà Nguyễn Thị N (đã chết); vợ con chưa có; tiền sự: Không; tiền án: 01 về hành vi trộm cắp (bản án số 18/2016/HSST ngày 23/02/2016 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn); bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 26/9/2017 đến nay. Có mặt.

Người bị hại: Anh Nguyễn T, sinh năm 1980. Địa chỉ: Số Z, đường B, phường Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn. Có mặt.

NHẬN THẤY

Bị cáo Nông Hồng S bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn, truy tố về hành vi phạm tội như sau: Khoảng 02 giờ 45 phút ngày 24 tháng 7 năm 2017, tại quán "Tâm Béo" gần siêu thị Đồng Tiến, đường Lê Lợi, phường Vĩnh Trại, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn, Nông Hồng S đã có hành vi dùng dao nhọn đâm một phát vào bả vai phải và một phát vào đùi phải của Nguyễn T gây thương tích.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 194A/2017/TgT, ngày 31/8/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Lạng Sơn kết luận, tỷ lệ tổn thương cơ thể của Nguyễn T là 12% gồm các vết:

- Sẹo nhỏ vùng bả vai phải, sẹo vết thương đùi phải, sẹo vết dẫn lưu đùi phải, áp dụng khoản 1 mục I chương 9, tỷ lệ: 03%.

- Sẹo vết mổ 1/3 giữa mặt trước trong đùi phải, áp dụng khoản 3 mục I chương 9, tỷ lệ: 9%.

Tại bản Cáo trạng số 211/KSĐT, ngày 27/11/2017 Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, đã truy tố bị cáo Nông Hồng S về tội "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại khoản 2 Điều 104 của Bộ luật Hình sự.

Lời khai tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình như cáo trạng đã truy tố, cụ thể như sau: Khoảng hơn 02 giờ ngày 24 tháng 7 năm 2017, bị cáo cùng một số người đến ăn đêm tại quán "Tâm Béo" gần siêu thị Đồng Tiến. Trong quá trình ăn uống thì giữa Đinh Thị Xuân và Nguyễn T xảy ra cãi chửi nhau, T cầm ghế của quán ăn lên đánh Xuân nhưng được mọi người can ngăn. Bị cáo cũng đến để can ngăn thì bị T cầm ghế đập một phát vào tay trái (tay đã bị đau trước đó), bị cáo cùng T giằng co nhau chiếc ghế, lúc đó do bức tức vì bị đánh đau bị cáo rút con dao bấm dài khoảng 20cm ra và đâm một phát vào bả vai phải và một phát vào đùi phải của Nguyễn T gây thương tích. Sau đó T được Chu Văn Chiến và Vũ Thị Vân Anh đưa đi bệnh viện, bị cáo lấy xe mô tô đi về, trên đường về bị cáo đã vứt con dao xuống suối Lao Ly. Khoảng 20 giờ cùng ngày bị cáo đã đến Công an đầu thú. Bị cáo đồng ý bồi thường các khoản cho bị hại với tổng số tiền 60.653.000 (sáu mươi triệu sáu trăm năm mươi ba nghìn) đồng như yêu cầu của bị hại đưa ra.

Người bị hại anh Nguyễn T trình bày: Bị cáo trình bày việc đánh bị hại là đúng, cụ thể bị cáo S dùng dao nhọn đâm một phát vào bả vai phải, một phát vào đùi phải gây thương tích 12%. Anh T phải điều trị tại bệnh viện Đa khoa trung tâm tỉnh Lạng Sơn trong thời gian 09 ngày từ 24/7/2017 đến 01/8/2017. Sau khi gây thương tích bị cáo và gia đình chưa đến hỏi thăm và bồi thường gì. Tại phiên tòa anh T yêu cầu bị cáo bồi thường các khoản với tổng số tiền là 60.653.000 đồng. Về hình phạt đề nghị Hội đồng xét xử theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên nội dung quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nông Hồng S phạm tội "Cố ý gây thương tích". Đề nghị áp dụng khoản 2 Điều 104, Điều 33, điểm p khoản 1, 2 Điều 46, điểm g khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự năm 1999; Nghị quyết số 41/2017/QH14, ngày 20 tháng 6 năm 2017 của Quốc hội; khoản 3 Điều 7, khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015; xử phạt bị cáo Nông Hồng S từ 30 tháng đến 36 tháng tù. Về trách nhiệm dân sự tại phiên tòa bị hại và bị cáo đã tự thỏa thuận bồi thường với tổng số tiền 60.653.000 đồng đề nghị Hội

đồng xét xử công nhận. Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự và dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo, bị hại không có ý kiến tranh luận.

Căn cứ vào các tài liệu chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác,

XÉT THẤY

Tại phiên tòa ngày hôm nay lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản và bản ảnh khám nghiệm hiện trường, Bản kết luận giám định pháp y về thương tích và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Vì vậy, có đủ cơ sở để kết luận:

Khoảng 02 giờ 45 phút ngày 24 tháng 7 năm 2017, tại quán "Tâm Béo" gần siêu thị Đồng Tiến, đường Lê Lợi, phường Vĩnh Trại, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn, Nông Hồng S đã có hành vi dùng dao nhọn là hung khí nguy hiểm, đâm một phát vào bả vai phải và một phát vào đùi phải của Nguyễn T gây thương tích 12%, khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Do đó, Viện kiểm sát truy tố bị cáo về hành vi "Cố ý gây thương tích", theo quy định tại khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

Hành vi của bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất an ninh trật tự tại địa phương. Do đó, cần xử phạt bị cáo mức án tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội trên cơ sở đánh giá các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo.

Về nhân thân: Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện, bị cáo là đối tượng có nhân thân xấu, đã từng bị kết án về tội trộm cắp tài sản, chưa được xóa án tích lại tiếp tục phạm tội mới, điều đó cho thấy bị cáo là đối tượng khó giáo dục, cải tạo. Vì vậy, Hội đồng xét xử, xét thấy cần áp dụng một hình phạt nghiêm khắc nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự. Trong vụ án này bị hại anh Nguyễn T cũng có một phần lỗi (đã bị Công an phạt vi phạm hành chính với số tiền 750.000 đồng bút lục số 79), sau khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo đã đến Công an đầu thú về hành vi của mình. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo có một tiền án về hành vi trộm cắp tài sản, tại bản án số 18/2016/HSST ngày 23/02/2016 của Tòa án

nhân dân thành phố Lạng Sơn, nên bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng là tái phạm quy định tại điểm g khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự.

Xét thấy bị cáo có hành vi dùng hung khí nguy hiểm gây thương tích cho bị hại với hậu quả là 12%, hậu quả này ở mức đầu khung để truy tố xét xử bị cáo theo khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự, vì vậy ý kiến của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa đề nghị mức hình phạt từ 30 tháng đến 36 tháng tù là phù hợp. Do hành vi của bị cáo chưa đến mức phải xem xét hình phạt từ 06 năm đến 07 năm tù (chỉ áp dụng hình phạt ở mức đầu khung), nên không cần thiết phải áp dụng khoản 3 Điều 7; khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa bị cáo và bị hại đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường các khoản với tổng số tiền là 60.653.000 (sáu mươi triệu sáu trăm năm mươi ba nghìn) đồng. Xét thấy việc thỏa thuận của bị cáo và bị hại là hoàn toàn tự nguyện và không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội, căn cứ Điều 42 Bộ luật Hình sự, Điều 357; Điều 584; Điều 585; Điều 590 Bộ luật Dân sự năm 2015 Hội đồng xét xử công nhận.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự và dân sự sơ thẩm theo qui định của pháp luật. Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn luật định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Nông Hồng S phạm tội: "Cố ý gây thương tích".

Áp dụng khoản 2 Điều 104; điểm p khoản 1, 2 Điều 46, điểm g khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Nông Hồng S 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù, thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 26/9/2017.

2. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 42 Bộ luật Hình sự; Điều 357, Điều 584, Điều 585, Điều 590 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Công nhận thỏa thuận của bị cáo và bị hại, bị cáo Nông Hồng S có trách nhiệm bồi thường cho anh Nguyễn T tổng số tiền 60.653.000 (sáu mươi triệu sáu trăm năm mươi ba nghìn) đồng.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, theo mức lãi suất 10%/năm.

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 99 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23; Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Nông Hồng S phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 3.032.000 (ba triệu không trăm ba mươi hai nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND thành phố Lạng Sơn;
- Công an thành phố Lạng Sơn;
- Chi cục THADS thành phố Lạng Sơn;
- Bị cáo; người bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Hải Đoàn